



Жытва

ВЕКАВАЯ
ГІСТОРЫЯ



КАШТАНЫ
ЦВІТУЦЬ



ВЕРШЫ
АЛЕСЯ БАРСКАГА

Жытва

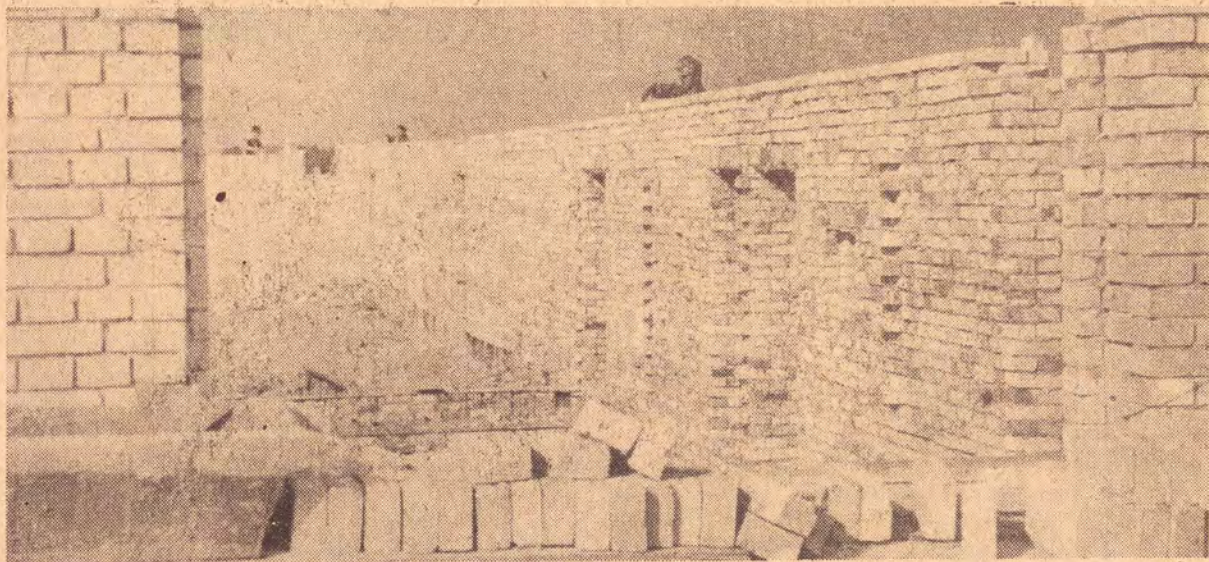
ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 40 (501)

ГОД X

3 КАСТРЫЧНІКА 1965 года

ЦАНА 60 р.



ЛЯЎКОЎСКАЕ БАГАЦЦЕ

Паўночна-ўсходні куток Гайнаўскага павета. Вёскі Ляўкова Старое і Новае, Ахрымы, Плянта, Міхноўка, Эльяшукі, Тарнопаль. Паміж імі жываціна ўсё рэчка Нараўка, пераліваючы свае воды ў раку Нарву. Ціха тут і спакойна. Няма бурлівых дарог, няма грукату буйных заводаў. Ёсць аднастайнае сялянскае жыццё. Ад жніва да жніва, ад вясны да вясны.

І вось нядаўна — у красавіку г.г. — звычайны спакой тутэйшых вёсак парушылі цяжкія машыны. На ўзгорку за вёскай Старое Ляўкова, дзе дагэтуль толькі зайцы круглы год гулялі, распачалася будова буйнага завода — трэцяга па велічыні ў нашай краіне. Будзе гэта аграмадная цагельня, або як кажуць спецыялісты, прадпрыемства вырабу прамысловай керамікі. Сыравінай для вырабу цэглы і дрэнажных труб з'яўляецца тутэйшая высакаякасная гліна. Гліны гэтай ёсць у наваколлі Ляўкова так многа, што за сто год нават бульдозерамі яе не змогуць выкапаць.

Дзесяці год жылі ў Старым Ляўкове людзі і не здагадаліся, што ў іх такое багацце! Толькі ў суседняй Нараўцы ўжо давайны выраблялі славетную чырваную чарапіцу, якая звінела, мабыць, як сталь.

Хто і якім чынам адкрыў ляўкоўскае багацце, дакладна не ўдалося мне ўстанавіць. Гавораць, што было так: у 1959 годзе нейкія спецыялісты праводзілі доследы адносна рэгуліроўкі рэчкі Нараўкі. Яна тут мае глыбокае карыта і цяжэ даволі шпарка. Каб затрымаць вадку на сенажацях, неабходна пабудавалі на рэчцы некалькі пласцін, якія паднялі б яе люстэрка. Шукаючы адпаведнага месца для гэтых пласцін спецы-

ялісты вымушаны былі зрабіць некалькі бурэнняў верхніх слаёў грунту. Тады вось натрапілі на аграмадныя залежы высакаякаснай гліны. Ляжыць яна тут амаль на паверхні. Хопіць зняць верхні пласт перагіною таўшчынёю на рыдлёўку і ўжо кругом гліна.

Цэлы кошт пабудовы завода аблічаны на звыш 50 мільёнаў злотых. Будзе яго Беластоцкае прадпрыемства прамысловага будаўніцтва — папулярная беластоцкая «прамыслоўка», якая пабудавала большасць заводаў на Беласточчыне. Кіраўніком ляўкоўскай будовы з'яўляецца зямляк Васіль Шкаленнік.

За тры гады ў трэцім квартале 1968 года ляўкоўскі кера-

мічны завод мае даць ужо прадукцыю: звыш 11 мільёнаў дрэнажных труб і звыш 2-х мільёнаў спецыяльнай цэглы «кратойкі К-2». Так прынамсі прадбачае план, аб якім кіраўнік будовы гаворыць без вялікага энтузіязму. Ужо цяпер выявіліся некаторыя памылкі праекта, асабліва яго надбайнае прыстасаванне да мясцовых умоў. Усе будынкі, агульная плошча якіх складае амаль 8 000 квадратных метраў, будуцца тут на глінястай аснове, а розніца ўзроўню паміж найвышэйшым і найніжэйшым пунктамі плошчы будовы сягае ад 3-х метраў. Каб зраўняць плошчу неабходна зняць

(Працяг на стар. 4)



Да 40-годдзя дзейнасці Грамады

Асноўнай базай дзейнасці Грамады на Беласточчыне былі вёскі сучаснага Гайнаўскага і Бельскага паветаў. Не выпадкова менавіта тут, у вёсцы Старое Беразова, у студзені 1926 года планавалася адбыццё з'езда Грамады, з удзельнікамі якога так крывава расправілася дэфензіва і паліцыя.

Аднак гурткі гэтай арганізацыі існавалі і ў іншых паветах: Беластоцкім, Сакольскім, Сяміціцкім, Дуброўскім. У пошуках грамадаўцаў нам давялося трапіць у Дуброўскі павет, на вёскі амаль польска-беларускага этнічнага пагранічча, і там нечакана ў вёсцы Астрове сустрэцца з Аляксандрам Ждануком. Гэты 70-гадовы мужчына пасля агульнага знаёмства хвіліну хістаўся, як распачаць сваю кароткую інфармацыю аб гуртку Грамады ў сваёй вёсцы, таму што менавіта яму давялося быць яго арганізатарам.

— Толькі я ўступіў у 1925 годзе ў КПЗБ, як адразу атрымаў заданне арганізаваць гуртка Грамады і расшырэння яго легальнай дзейнасці на суседніх вёсках (тав. А. Жданук удзельнічаў у арганізаванні гурткоў у Хілімонах, Ячне і Грабенях, хоць не прыпісвае ў гэ-

(Працяг на стар. 2)

20 і 21 верасня г.г. у Беластоку адбылося польска-савецкае навуковае сімпозіум, прысвечанае кантактам паміж славянамі і балтамі ў раннім сярэднявекі.

У сімпозіуме удзельнічалі вучоныя Савецкага Саюза (з Масквы, Ленінграда, Мінска, Рыгі і Смаленска) і Польшчы

СЛАВЯНА-БАЛЦКІЯ КАНТАКТЫ НА ВАРШАЦЕ ВУЧОНЫХ

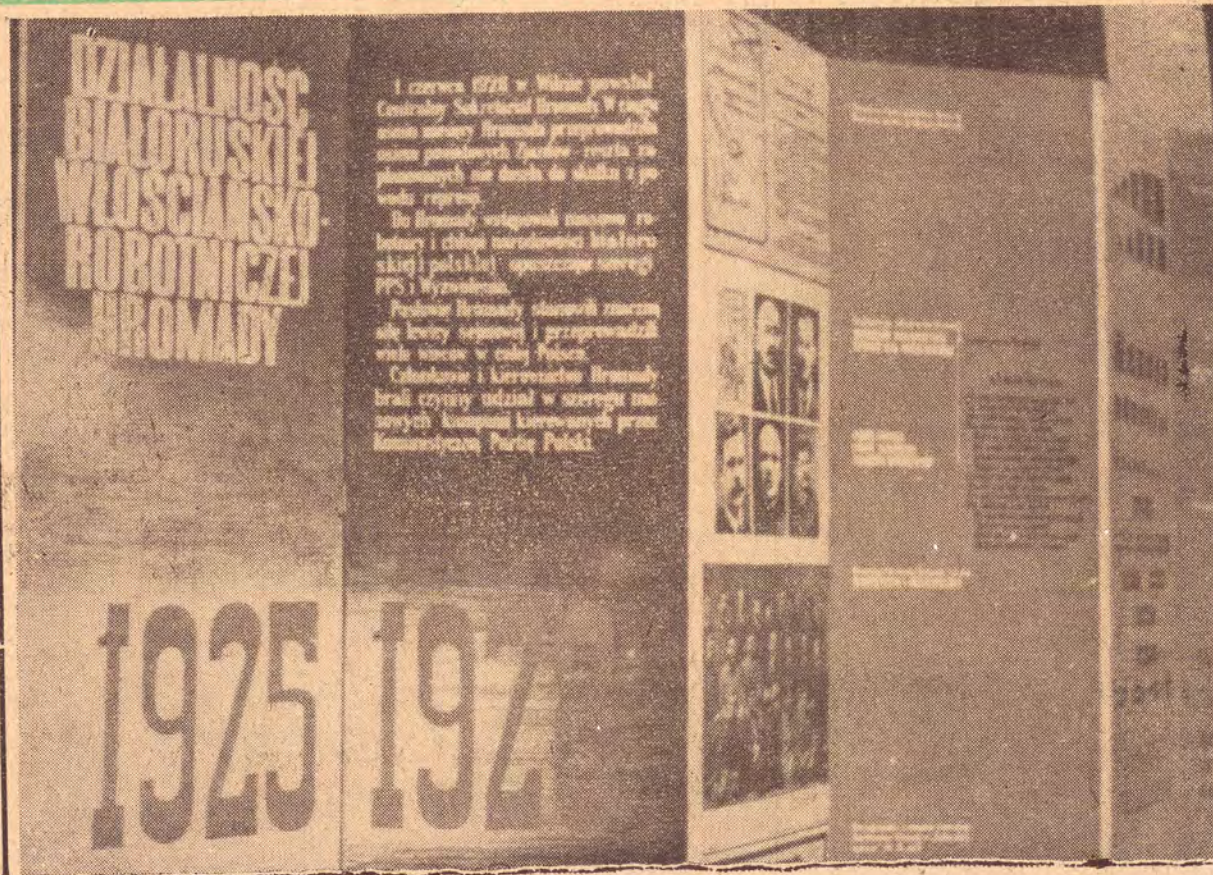
(з Варшавы, Кракава, Лодзі, Гданьска, Торуня, Алыштына і Беластока). Былі таксама па адным прадстаўніку навукі англійскай і нямецкай (ГДР).

Вучоныя прагавілі і абмеркавалі трынаццаць дакладаў, пазнаёміліся з Беластоцкім музеем і наведалі Белавежу.

Сімпозіум было арганізавана дзякуючы намаганням Беластоцкага навуковага таварыства. Гэта сведчыць аб ініцыятыўнасці гэтага таварыства, а таксама аб узростаючай ролі яго ў навуцы.

На здымку: Прэзідыум сімпозіуму. З дакладам выступае сакратар Таварыства др Ежы Антаневіч.

Фота З. Зарэмба



Як мы ўжо пісалі ў папярэднім нумары, у сувязі з саракагоддзем Грамады, у Музеі рэвалюцыйнага руху ў Беластоку адкрылася выстаўка п. з. «Беларуская сялянска-рабочніцкая Грамада».

Выстаўку наведаць можна штодзённа, апрача панядзелка, ад 11 да 17 гадзін. Дзейна яна будзе да канца кастрычніка г.г. Музей змяшчаецца на вуліцы Кілінскага 6.

На здымку фрагмент выстаўкі.

Фота Ул. Паўлючук

На шырокім свеце

Сур'ёзныя праблемы XX сесіі ААН

XX-ая юбілейная сесія Генеральнай Асамблеі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый пачалася. Гэтая сесія юбілейная толькі з назвы, з лічбы, але не з яе зместу. Некалькі год таму назад прадбачалася, што будзе яна мець надта ўрачысты характар. Планаваўся пэўныя акцыі, якія мелі канчаткова ўрачыста на юбілейнай сесіі. Сёння нічога з таго не засталася. На сесію Генеральнай Асамблеі не прыедуць шэфы дзяржаў, апрача прэзідэнта ЗША.

Сесія павінна разгледзець надта багаты парадак дня. У яго ўжо ўключана 105 пытанняў. Апрача таго, у ходзе агульнапалітычнай дыскусіі, некаторыя дэлегацыі запрапануюць увазе Асамблеі рад дадатковых пытанняў, што зрэшты паказалі першыя дні пасяджэнняў. Такое мноства праблем, безумоўна, тлумачыцца тым, што большасць пытанняў папярэдняй сесіі перанесена на сёлеташняю.

XIX сесія Генеральнай Асамблеі дзяржаў у гісторыю ААН як «ямы сямі». Выкладана гэта было так званым «фінансавым крызісам», у выніку якога ЗША пагражалі пазбавіць голасу тых дзяржаў, якія не заплацілі за беспасрэдняе мілітарнае акцыі ў Конга і на В'етнаме. Аднак ЗША ўступілі пад прэсій большасці дзяржаў.

Год часу перарыву ў ААН — гэта нямаля. На працягу яго, на міжнароднай арэне, многа пагоршылася. На свеце былі і ёсць многія войны і дзяржаўныя канфлікты. Найбольшыя з іх — гэта амерыканская агрэсія супроць абедзвюх частак В'етнама. Калі на гэту краіну штотдзень падае дзесяткі бомб, калі на в'етнамскую зямлю прыбываюць новыя дзесяткі тысяч амерыканскіх салдат, цяжка гаварыць спакойна ў будынку ААН аб мірным супрацоўніцтве. Іменна таму в'етнамская вайна будзе атручваць атмасферу абрада сесіі, хая справы В'етнама не маглі стаць на парадку дня. Дэмакратычная рэспубліка В'етнама і Кітай — а з другога боку Паўднёвы В'етнам не з'яўляюцца членамі ААН. Савецкі Саюз не хоча абмяркоўваць гэтай справы без удзелу гэтых дзяржаў, а з другога боку ЗША не зацікаўлены ў тым, каб гэтая справа знайшла на парадку дня, паколькі чуваюцца яны перад дзяржавамі свету вінаватымі.

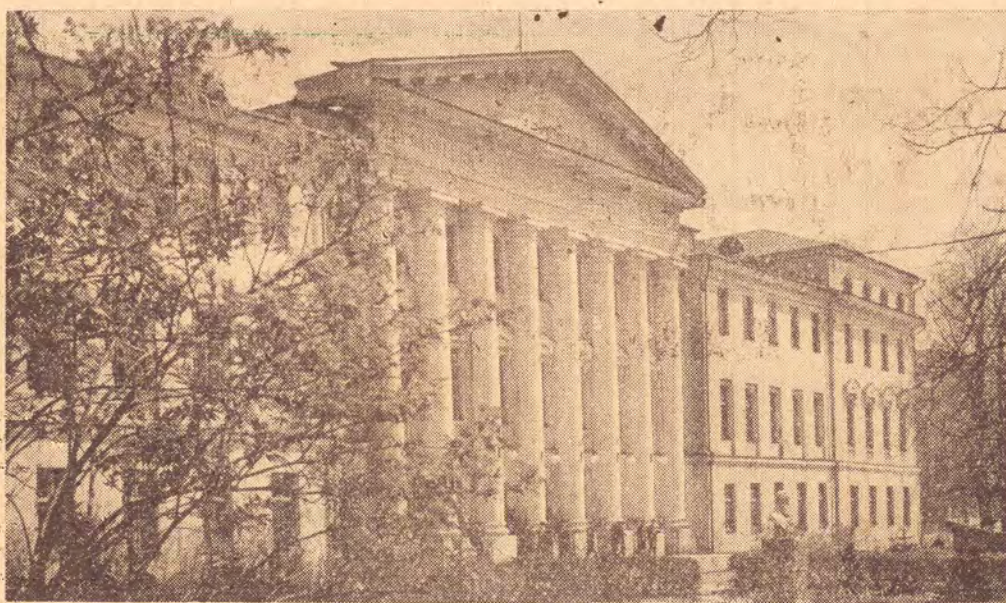
XX-тыя абрады Генеральнай Асамблеі будзе таксама прыцягваць збройны канфлікт між двума членамі ААН — Індыяй і Пакістанам. Штопраўда Савет Вярхоўнага ўхваліў адпаведную рэзалюцыю, якая спыніла часова ваяванні дзяржаў, але вайна не закончылася. Алтымістныя думкі выклікаюць толькі з таго, што вялікія дзяржавы ў справе індыйска-пакістанскага канфлікту маюць розныя пазіцыі і інтэрэсы, і пагаднення ваююцца.

У часе абрада XX сесіі забіралі голас першыя прадстаўнікі паасобных дзяржаў. Найбольш зацікаўлены не выклікалі новыя прадставы Савецкага Саюза пераказаныя міністрам А. Грамыкі. Гавораць яны аб: 1) забеспячэнні, суверэнітэце і незалежнасці, больш усяго малых дзяржаў; 2) датычна склікання міжнароднай канферэнцыі па разброўцы. Удзельнікі не мелі бачыць усе дзяржавы незалежна ад таго, ці належаць яны да ААН, ці не з'яўляюцца яе членамі.

Прапановы Грамыкі з'яўляюцца практычнай рэалізацыяй прынятай мірнага суіснавання. Гэтыя прапановы датычаць найважнейшых праблем сучаснай міжнароднай сітуацыі. Першая — непасрэдня датычыць збройнай інтэрвенцыі ЗША ў Дамінікане, В'етнаме і іншых краінах, а другая — звязана з трываласцю дзяржаўных граніц у Еўропе і пераспаўсюджванню тэрмадзернай зброі. Трэба адзначыць, што савецкія прапановы прысвечваюцца, між іншым, ідэям візітаў польскага прэм'ера ў Францыі і Аўстрыі, прысвечваюцца ідэям планаў Гамулікі і Рапацкага.

Наглядальнікі сцвярджаюць, што на гэтай сесіі не прадбачаецца асаблівых здарэнняў ці пастановаў, аднак, тое, што адбываецца нармальна, рабочая сесія, сведчыць аб тым, што чым большыя цяжкасці і міжнародныя супярэчнасці, тым больш патрэбна ААН як платформа многабаковага палітычнага дыялогу.

А. КАРПЮК



Франтон будынка Акадэміі.



Векавая гісторыя

Акадэмія мае 200 лабараторый і кабінетаў, бібліятэка налічвае каля 600 тысяч тамоў. На 46 кафедрах працуе 360 выкладчыкаў — восем дактараў навук і прафесараў, 120 дацэнтаў і кандыдатаў навук. Многія вучоныя выхаваліся ў гэтай Акадэміі і працуюць у ёй — прафесары Р. Вільдфлуш, Ф. Курапенка, дацэнты І. Півнуўскі, А. Лапсера, І. Горфінкель, А. Калінінскі, А. Каржанеўскі, І. Арлоўскі.

Вучыцца тут — восем тысяч студэнтаў на 15 спецыяльнасцях — аграномы, эканамісты, заатэхнікі, інжынеры — механікі, гідромеліяранты, аграхімікі і т.п. Вучацца тут таксама студэнты з Венгрыі, Кубы, В'етнама. Штогод канчае Акадэмію каля сямісот чалавек.

Кандыдатаў у Акадэмію вельмі многа, прыймаюцца толькі найлепшыя з найлепшых — праз «рэшата» конкурсных экзаменаў. Слава Акадэміі і яе высокі ўзровень прыцягваюць як магніт таленавітую моладзь з усяе Беларусі.

(СЯ)



У выкладчыцкай зале



У батанічнай аранжарэі

Да 40-годдзя дзейнасці Грамады

(Працяг са стар. 1)

тым сабе ніякіх вялікіх заслуг. Сапраўдная праца гуртка ў Астроўе пачалася ад ліпеня 1926 года, калі гурток ужо налічваў 15 асоб і было выбранае яго праўленне ў складзе: Івана Беладызага — старшыні, Паўла Беладызага — сакратара і А. Жданука — скарбніка. Сходы адбываліся кожны месці ў хатах паасобных членаў Грамады. Тут заўсёды чыталіся беларускія газеты, сярод якіх асабліва многа здарова гумару выклікала газета «Маланка», абмяркоўваліся арганізацыйныя пытанні, чыталіся нелегальная літаратура, якую па лініі КПЗБ атрымаліся з Гродна, Саколка, а непасрэдна разнісілі ў святонныя дні з суседняй вёскі Ячна, дзе КПЗБ-сцы ішлі быццам на багаццужэнне. Кожны член гуртка павінен быў ведаць гімн Грамады «Ад веку мы спалі...» На сходы гуртка прыходзілі і не грамадаўныя з вёскі, і часта супольна магута спявалі рэвалюцыйныя песні на беларускай і рускай мовах. Спачатку паліцыя вяла сабе даволі лагальна, пасля пачала наставіць і ўмяшчаць у працую гэтай легальнай арганізацыі. І толькі адзін камандант паліцыі ў Дуброве Ян Ментус аказаў многа зразумення. Ён жыў цікавіўся працай гуртка, нават заахвочваў да актыўнай дзейнасці, а ў сваім рапарце ў час арышту грамадаўцаў выказаў думку, што беларусы таксама дамагаюцца поўнай аічыны, за што быў арышт звольнены з працы.

Тав. А. Жданук браў удзел у Сакольскай і Гродзенскай канферэнцыі Грамады.

14 студзеня 1927 года нечакана для ўсіх пачаліся арышты членаў гуртка. Былі арыштаваны Павел і Янка Беладызага, А. Харлан і А. Жданук. Пасля доўгай паліцыі двух звольнілі з арышту, а таварышаў Жданука і Паўла Беладызага судзілі ў 1928 годзе ў Вільні на 4 гады ўжо не як грамадаўцаў, а як членаў КПЗБ. Гурток несумненна распаўся.

Нягледзячы на свой век тав. Аляксандр Жданук жыў цікавіўся беларускай праблематykай, дзейнасцю БГКТ. Ён з'яўляецца сталым чытачом «Ніры», рыхтуецца да ўдзелу ў конкурсе на ўспамін аб Грамадзе.

Гутарыў УЛ. ЮЗВЮК

Успаміны 23

У зале, дзе мяне ўладзілі, памянчалася ўжо чалавек хіба са 30. Спродзіну залы займалі аграмаднага памеру нары, збітыя з дошак. Гэта напаяе — арыштантаў — супольнае ложка. Пасцель: сяннік, прасцірадла і тоненькі баваўняны плед. На дварэ стаяла асенняя слота. Мы пачыналі прытульваліся адзін да аднаго. Гэта крыху ратавала нас ад холаду. Сусед граў суседа. Спалі галава да галавы. Пасяродзіне раздзяляла нас дошка.

Вокны ў зале былі забітыя амаль наглуха. Толькі праз невялікую пчыліну над самай столу праціскалася ў дзень крыху сонечных праменьняў. Вечарам і ноччу безупыльна гарэла электрычная лампачка. Я не быў да гэтага прывычны. Не мог спаць. Бяла галава.

Пабітае цела страшэнна пухла. Патварыліся скулы. Малейшы рух рукой або

нагой выклікаў боль, ад якога цягнула ў вачах. Скардзіцца не было каму. Бароздскі ахранныкі не звярталі на гэты ўвагі. І часта адставаў у выкананні іх загадаў. Проста не пасяваў за другімі. Тады зноў сыпаліся палкі. У мяне на галаве не было ўжо ані кавалачка здаровай скуры. Выглядала яна як абскаска шышкамі. А хворых, пакуль чалавек не прызнаваўся, не прызнавалі.

Дзень пачынаўся пабудкай а пятай гадзіне раніцы. Рэзкі паліцэйскі свісток зрываў нас з нараў. Трэба было бегчы на своеасобную «фізкультурную» зарадку. Пачыналася яна ўжо ад самых дзярэй залы. Вязні памянчаліся на другім паверсе. Прыходзілі да бегчы на ўсходах.

— Лажыся! — гэта крычыць паліцай.

З поўнага разгону адзін напірае на другога, ды з

ломатам і енкам валіміся як папала, абіваем ногі, сёжваемся па ступеньках. А паліцай рагочуць. Для іх гэта захапляючае відовішча. Чуваю сваю сілу.

Мыемся ля бочак за арыштантамі домам. Трэба спынацца. Ледзь пасяваю злавіль жменю вады, каб

высыпаць на купу. І так аж да абёда. Ахранныкі сталі з сабакамі і соцаць. На двух вязняў адзін ахраннык. Спыймае на хвіліну — палка, выкіне на зямлю за блізка — палка...

Пасля абёду гэтыя ямы засыпаем. Такім жа самым



расцерці бруд на твары. Потым ранішня пераклічка, уборка залаў, снаданне і зноў «гімнастыка». Усё пад паліцэйскі свісток, усё бліжэй.

А восьмай гадзіне раніцы выганяюць нас да «працы». Родка калі мела яна неікі чалавечы сэнс.

Ахранныкі загадваюць канаць нам ямы. Штурхнеш лапатай і бягом пасен зямлю метраў 5-10, каб

метадам. Калі паліцай абрыдне глядзець на гэце «відовішча», загавяць грузіць на воз камені. Ахранныкі узбярэцца на вяршок фуры і, размахваючы нагайкай, надганяе нас.

— В'ё! Ічга! — крычыць. Уцяпійся дзе камунала нягнем воз разам з яго «фурманам», валачэм так метраў сто — дзвесце — трыста.

Сельская гаспадарка без таямніц

Часта ставіцца рыт-рычнае пытанне: ці ўжо апошнія слова, абсалютны рэкорд ці нельга перакроцьць ужо гэты бар'ер? Здаецца, што нішто ўжо не зможна правіць вынікаў. А аднак... так бывае ў спорце, так і ў сельскай гаспадарцы.

Перад вайною ў нашым ваяводстве збіралі па 7—9 ц зерня з гектара. Найбольшы сярэдні ўраджай пасля вайны склаў 15,3 ц (не ўлічваючы сёлета, бо яшчэ няма ўсіх дадзеных). Значыць можна сказаць, што мы дабіліся значнага павышэння ўраджайў. Але адначасова ведаем, што селянін Часлаў Шыпулеўскі з в. Альшынкі сабраў больш 50 ц пшаніцы з гектара. У параўнанні з сярэднімі ваяводскімі гэта сапраўды рэкордны ўраджай. Але што значаць гэтыя 50 ц у параўнанні са 100 ц пшаніцы з гектара, як збіраюць на добрых глебах у Югаславіі! Некаторыя югаслаўскія гаспадары збіраюць і больш як па 100 ц з га. Усё гэта гаворыць аб неабмежаваных магчымасцях павелічэння прадукцыі. Тут таксама ёсць свае граніцы, але яны змяняюцца, таксама, як у спорце, дзе папраўляюцца рэкорды, якія ча-

ста трымаліся дзесяткамі год.

Збор зерня займае ў нас перадавую пазіцыю. На гэта ёсць некалькі прычын. Збожжа займае найбольшую плошчу, найбольш у нас лёгкіх глеб, пясчаных, на якіх найлепш удаецца гэта пладарцы.

Дзе мяжа?

культура, адпаведны клімат, вялікія традыцыі ўмёна, не халае яшчэ такой колькасці сродкаў прадукцыі (напр., мінеральнага ўгнаення), якая дазволіла б нам вырошчваць больш выбрэдныя расліны. Апрача таго, ураджайнасць яшчэ даволі нізкая, пашыраецца жывёлагадоўля, а разам з тым расце і запатрабаванне на збожжа ў якасці кармоў, многія гаспадаркі адчуваюць недахоп рабочых рук, што спрыяе вырошчванню раслін, не патрабуючых вялікага ўкладу ручной працы. Дадатковы плюс — механізацыя, якая ахоплівае

галоўным чынам вырошчванне і збор збожжавых (сялянскіх і чужацкіх, малацілкі).

У такім становішчы апошнія пастановы аб пашырэнні кантрактацыі збожжа і лепшай аплаты маюць велізарнае значэнне для беластоцкіх сялян. У будучым годзе прададзін дзяржаве 62,5 тон законтрактаванага жыта з плошчы 49 тыс. га. Згодна з нашымі кліматычна-глебавымі ўмовамі галоўную пазіцыю займае жыта. Яго ўжо ў гэтым годзе законтрактуюць 27 тыс. га.

Кантрактацыя жыта, пшаніцы, ячменю і аўса будзе павялічвацца і ў далейшыя гады. Такім чынам хочам значна павялічыць скуп збожжа, а разам з тым і паступова зменшыць імпорт. Сяляне, апрача выгадных цэн (пшаніца 400 зл. за цэнтнер жыта — 300 зл.), маюць загарантаваную дастаўку патрэбных сродкаў прадукцыі, з якіх найважнейшыя — мінеральныя ўгнаенні.

Кантрактацыя ўжо пачалася. Найбольш збожжа плануецца кантрактаваць у паўднёва-ўсходняй частцы ваяводства: у Высокамазавецкім, Бельскім і Сяніцкім паветах.

Іж. М. СУХАЖЭВСКІ

На паўднёва-ўсходняй Сакольшчыне

Доўгія, вузкія палоскі, разоры і межы, хмызнякі, пяскі, горкі і ўзгоркі — вось характэрныя рысы Сакольшчыны. Тут няма раўнінных месцаў, акаліц. Тут адлегласць за некалькі кіламетраў вёскі амаль не ўбачыш. Заўсёды яны за гарой. Асабліва характэрнае гэта для паўднёва-ўсходняй часткі павета, на якім знаходзіцца пяць грамад — Шудзялава, Крынка, Сакалда, Гураны і Гурка. Вёскі з гэтых грамад моцна адсталыя. Сельскагаспадарчыя дасягненні тут значна ніжэйшыя, чым у іншых акаліцах павета. Тут таксама найбольш гаспадарак эканамічна занябаных і апушчаных. Вельмі ж многа ёсць такіх, на якіх няма каму працаваць. Моладзь пайшла ў гарады, а старэйшым бацькам не справіцца з вялікімі патрэбамі рабочай сілы. Сельскагаспадарчыя гурткі са сваёй тэхнікай не заўсёды могуць аблегчыць працу гаспадароў на некалькіх метрах (шырыня) палосках. Няма што на іх рабіць трактарам або іншым вялікім сельскагаспадарчым машынам. І таму іх няма.

На 51 вёску ёсць тут толькі 12 сельгасгурткоў, якія маюць 6 малацільных агрэгатаў і 12 конных сеўнікаў. А ў Сакольскім павеце зараз працуе 150 сельгасгурткоў, якія валодаюць 98 трактарамі і ўсім патрэбным да іх машынамі: 112 малацільных агрэгатаў, 270 сеўнікаў і г.д. Як бачым — розніца вялікая. Будова сіласных ям таксама тут слаба развіта. У бягучым годзе да 30-га жніўня ў павеце пабудавана 305 сіласных ям. А трэба ўспомніць, што грамады Гураны, Крынка, Шудзялава, Гурка і Сакалда, якія займаюць большую частку тэрыторыі павета, пабудавалі толькі 16 сіласаў. Апошнім часам павятова ўлады жыхарам гэтага раёна прыходзяць са спецыяльнай дапамогай. Уладжана ўжо праблема камунікацыйнай сувязі Крынак з грамадой Гурка. Запланавана, што ў 1966 годзе ўся грамада Сакалда, а таксама некаторыя вёскі грамады Шудзялава, будуць электрыфікаваны. Пабудавана ўжо прыгожая аграноміючка з ветэрынарным пунктам у Крынках, а таксама распачата камасавыя зямлі ў Піражках, Астраўку, Юраўлянах, Азерскіх і Крынках, а ў хуткім часе адбудзецца падзел на калёніі вёсак: Гураны, Паўночны Востраў, Паўднёвы Востраў, Новы Востраў, Лішчаная, Крушыняны, Саннікі, Азяраны і іншых вёсак.

Распачата ўжо меліярацыя і загаспадароўванне сенажаццёў у даліне рэчак Слая, Нетупа. Гэтым самым рэгулююцца водныя адносіны ў сярэдняй і ніжняй частцы рэчкі Сакалда.

Ідуць намаганні аб стварэнні ветэрынарнага пункта ў Сакалдзе. Гэта зноў у сваю чаргу будзе мець вялікае значэнне ў галіне ветэрынарнай дапамогі і апекі над усім пагалоўем жывёлы тутэйшага раёна.

Як бачым ужо з гэтых далёка няпоўных прыкладаў, што многа робіцца ў тым напрамку, каб паўднёва-ўсходняя частка Сакольшчыны ў хуткім часе даганіла паўночна-заходнія раёны павета. (мх)

што грамады Гураны, Крынка, Шудзялава, Гурка і Сакалда, якія займаюць большую частку тэрыторыі павета, пабудавалі толькі 16 сіласаў. Апошнім часам павятова ўлады жыхарам гэтага раёна прыходзяць са спецыяльнай дапамогай. Уладжана ўжо праблема камунікацыйнай сувязі Крынак з грамадой Гурка. Запланавана, што ў 1966 годзе ўся грамада Сакалда, а таксама некаторыя вёскі грамады Шудзялава, будуць электрыфікаваны. Пабудавана ўжо прыгожая аграноміючка з ветэрынарным пунктам у Крынках, а таксама распачата камасавыя зямлі ў Піражках, Астраўку, Юраўлянах, Азерскіх і Крынках, а ў хуткім часе адбудзецца падзел на калёніі вёсак: Гураны, Паўночны Востраў, Паўднёвы Востраў, Новы Востраў, Лішчаная, Крушыняны, Саннікі, Азяраны і іншых вёсак.

Распачата ўжо меліярацыя і загаспадароўванне сенажаццёў у даліне рэчак Слая, Нетупа. Гэтым самым рэгулююцца водныя адносіны ў сярэдняй і ніжняй частцы рэчкі Сакалда.

Ідуць намаганні аб стварэнні ветэрынарнага пункта ў Сакалдзе. Гэта зноў у сваю чаргу будзе мець вялікае значэнне ў галіне ветэрынарнай дапамогі і апекі над усім пагалоўем жывёлы тутэйшага раёна.

Як бачым ужо з гэтых далёка няпоўных прыкладаў, што многа робіцца ў тым напрамку, каб паўднёва-ўсходняя частка Сакольшчыны ў хуткім часе даганіла паўночна-заходнія раёны павета. (мх)

Каштаны цвітуць

(Працяг са стар. 3)
— Лёня, Лёня!... Пачакай! Пачакай, сыноч!... Але той не чуў; ён смяяўся і голасна гаварыў — расказваў нешта сябрам. Яны выйшлі, пайшлі да брамы. І Лёня з імі. Пайшлі проста, не затрымоўваючыся...

І зноў, адчакаўшы, пайшоў прафесар сам дамоў. Ён ледзь узышоў на свой трэці паверх; прышлося адпачываць некалькі разоў. Балела, калолі сэрца. Як ніколі дагэтуль. Ён ведаў, гэта набліжаўся канец усяго...

Марыя, з цвітучым каштанам у руцэ, адкрыла яму дзверы. Радасная, прыветлівая ўсмішка зікла з яе твару, каштан выпаў з рук...

— Ты сам? Зноў сам... А ён, спакойна ўвайшоў, трымаючыся за грудзі, і сказаў:

— Ты, Марыя, доктара мне... Мне кепска... Пазвані к доктару...

СЫМОН РАМАНЧУК

Хто лепшы?

Сакольскія і Бельскія дзеці (маю на ўвазе дзяцей усяго павета) жнівень месяц, апошні радасны месяц канікул, адзначылі не толькі гульнямі. Яны былі першымі і ў думках аб школе. У чым гэта праявілася? У тым, што школьныя дзеці гэтых двух паветаў у жніўні занялі I і II месца ў зборы на будову школ Тысячагоддзя. II месца занялі дзеці з павета Высокамазавецкага. (вл)

Свядомае мацярынства

Ваяводскае праўленне Таварыства свядомага мацярынства прыступіла да агульнакраёвай акцыі: шырэўшага ўсведамлення аб прафілактыцы цяжарнасці. Акцыя будзе працягвацца год часу. Асаблівую ўвагу звернецца на



БАЛІЦЬ ГАЛАВА

Зіна Б. звяртаецца за парадаю: «Ужо даўжэйшы час я хварэю. У мяне бесперапынна баліць галава. Парай мне, Акісняя, што рабіць, каб галава перастала баліць?»



Адказваю: Боль галавы не з'яўляецца хваробаю. Але можа быць сігналам, што ў арганізме не ўсё ў парадку. Толькі на боль галавы, які з'яўляецца час ад часу, можа памагчы таблетка з крыжыкам, даўжэйшы шпатыр, зімны кампрэс на галаву, мацёры ног у цёплай вадзе, або адпачынак на працягу гадзіны ў цёмным пакоі. Але на боль галавы, які ўтрымоўваецца ў Вас, Зіна; пастаянна, ёсць толькі адзін спосаб — візіт у доктара. Ён знойдзе прычыну галаўнога болю і запіша Вам адпаведнае лякарства.

НЕКАЛЬКІ ПАРАД

Рыбу лятэй пачысціць з лускі, калі пакладзем яе на хвілінку ў гарачую ваду.

Плямы ад нікаціну на пальцах і пазногцях найлегкай лквідаваць сумесцю 3% раствора перакісу (woda utleniona) і аміяку (нашатыру).

На масленай (алеінай) фарбе не зробіцца шкарлупінка, калі перахоўваць яе будзем у бляшанцы адвернутай дном уверх.

Акісняя

Ляўкоўскае багацце

(Працяг са стар. 1)

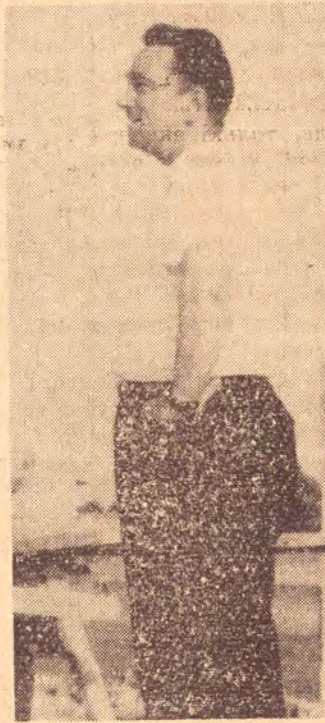
цэлыя горы глінястай зямлі, пакуль што не прыгоднай для будаўнічых. Значыць, трэба яе недзе вывозіць. А гэтага праект не прадбачае, дык і на гэта няма грошай. З грашыма ўвогуле тут небагата. Пачаткова згодна з праектам планавалася прызначыць на будову ў гэтым годзе звыш 10-ці мільёнаў злотых. На жаль, гэтая сума з волі вышэйшых улад скурчылася да сумы 4-х мільёнаў злотых. Столькі кіраўнік будовы Васіль Шкаленнік мае права выдаць у гэтым годзе.

Ляўкоўскі керамічны завод будзе апошнім словам тэхнікі ў гэтай галіне прадукцыі. Ва ўсіх цяжкіх працах людзей вырочаць машыны. Патрэбны будуць высокай якасці спецыялісты. Ужо сёлета некалькі выпускнікоў ляўкоўскай пачатковай школы пайшло вучаць прафесію майстраў керамічнай прадукцыі. Вернуцца яны на-

зад, каб узначаліць калектывы паасобных прадукцыйных заводаў. Прадбачаецца, што на заводзе пастаянны заробтак знойдзе звыш 100 чалавек. Будуць яго таксама ў асноўным мясцовыя сяляне. Гэта карэнна зменіць жыццё навакольных вёсак. У Новым і Старым Ляўкове ўжо цяпер наглядзецца вялікі рух. Перш за ўсё будуць тут дарогі. Спалучыць іна завод са станцыяй Нараўка. Ад завода на станцыю безупынна імчацца машыны, а машыны патрабуюць цвёрдай і гладкай дарогі.

Бескарысна дагэтуль гліна для многіх ляўкоўцаў і іх суседзяў станецца асновай дабрабыту. Будзе таксама ўздзейнічаць і на развіццё сельскіх гаспадарак у мясцовых сялянах.

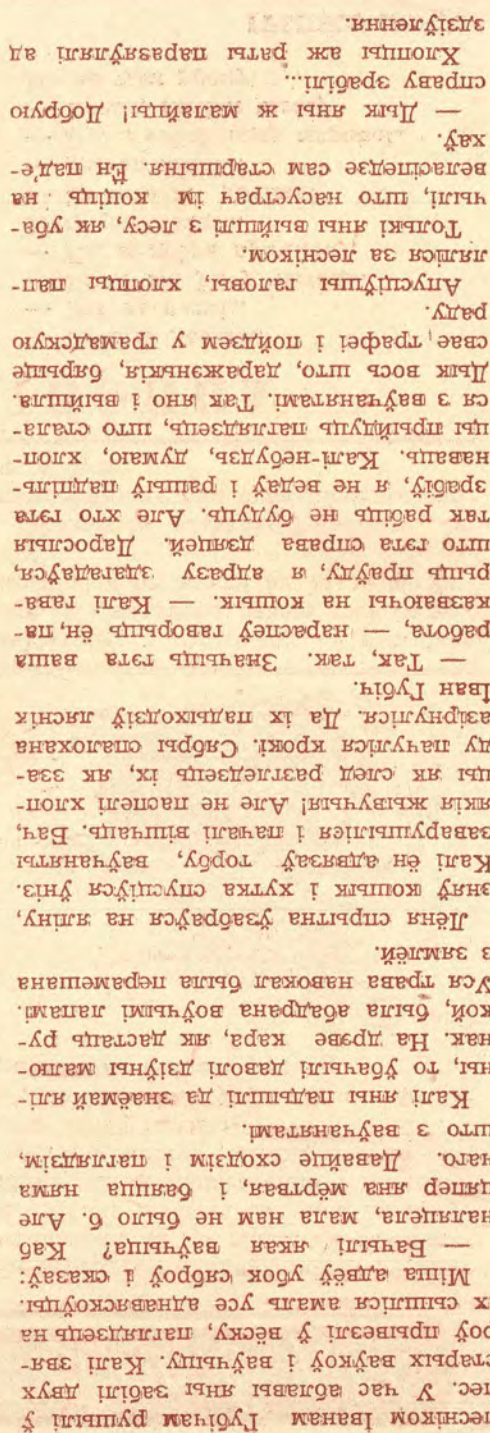
В. РУДЧЫК
Фота аўтара



Кіраўніком будовы ляўкоўскага завода з'яўляецца тутэйшы зямляк Васіль Шкаленнік.

У Старым і Новым Ляўкове ўжо цяпер наглядзецца вялікі рух. Перш за ўсё будуцца цвёрдыя дарогі. Іх кошт — 5 мільёнаў злотых.





— Що ж ты робора? — нисемеря
сбывай Мина.
— Як што? Бы ж, можна сказаць,
шэсць ваўкоў знішчылі. Псець што-
тых драняжнікаў.
Хлопцы медзь не заскакалі ад па-
дасі. Ды яно і не дзвалі! Як тут бы-
ло не скакаць, калі сцява павярну-
лася так шчасліва.

Тут намалявана шмат прадметаў, назвы якіх пачынаюцца з літары «В». Колькі такіх слоў?

Хлопчик спитаў бабулю:
— Колькі год вашаму ўнуку?
Бабуля адказала:
— Яму столькі месяцаў, к
не год.
— А колькі вам год?

— Нам з унукам разам 65 год.
А колькі год унуку, вылічы сам.

МЕТАГРАМА

днём і ноччу я бягу
браз лугі, лясы, паляны,
а заменіш «А» на «У» —
басткай цела твайго стану.

Адрес редакции: Białystok, ul. Waszowskiego 1 „Zorka”

BZGraf. — C-3

— Бось гэта знаходка! — усклікнуў Баск, размахваючы сасновым кукам. — Што мы будзем рабіць з гэтай знаходкай? Яна нас паразытылізуе, але што будзе, калі на-міль Лёна, а не што будзе, калі на-міль Лёна ваўчыца? Яна нас паразы-туе.

Хлопчыкі мімаволі азірнуліся.

— Хлопцы, паслухайце, што я на-думался, — ратнама сказаў Лёна. — Давянец пакладзем ваўчанат у ко-шык і павесім на дрэва.

— Права! — згадзіўся Міша. — Бось паскача ваўчыца... Толькі хутэй!

Баска збегла да вогнішча і пры-несе кошык. Хлопчыкі паклікалі ў яго ваўчанат, а каб яны не павылі-дзіліся, абавязалі кошык торбаў. Ле-на ўлез на высокую яліну і павесіў яго на самай верхавіне.

Калі ўвечары хлопцы трылі прынт дамоў, Міша пампаваў сяброў, каб яны нікому не расказвалі пра ваўчанат.

Дома Лёна павячараў і ліе спаць. Снаў моцна, як забіты, і прачнуўся толькі пад раніцу, пачуўшы галасы бацькоў.

— Антоні! Антоні! Ліе прачніся ты! Паслухай, што робіцца ў лесе, — гаварыла маці.

Бацька злез з шасцелі, падшпоў да акна.

— Баць! выпов.

На дзвюгу ноч паўтарылася тое самае.

Іа весты папавалі розныя чуткі. Адна казалі, што бацькі выпов на пакар, дзурлі — што на хайтэры. Нарэшце мужчынам надаліся спыткі і яны парашылі наладзіць абяву. Сабраліся ўсе, у каго былі палічыныя стрэльбы, і на чале з

П А С - Т Ы !

ЗОЛДКО

ДАДАТАК «НІВЫ» ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ
№ 49 (401) 3 красавічнік 1965 г.

ДАДАТАК «НІВЫ» ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ
№ 40 (401) 3 кастрычніка 1965 г.



АСЕННІЯ ПАЖАРЫ

Дзіўныя пажары запаліла восень —
Полымем вясёлым лісце занялося.
Запалалі клёны, дуб стары шугае,
Між галлі вавёрка факелам мільгае.
На паліне дымна — ды не дым віецца:
Тумановы засціл размятае вецер.
А валізны жоўты грыб стаіць у бляску —
Вышам бег пажарнік і згубіў тут каску.

АНАСТАС СТАЯНАУ

Тамъонай чаа бегет

Дарагая «Зорачка»!
Пазнаём нас з сябрамі і сяброўка-
мі з іншых вёсак. Мы ў гэтым годзе
скончылі пачатковую школу. Любім
спяваць песні. На кожнае пісьмо ад-
пішам. Вера і Зіна Тэрбун, вёска
Столбы, пошта Клюковічы, пав.
Сяміаічы.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or name, written in brown ink on aged paper.

Я прылёг на канапу, але не спала-
ся. Усё дакучала думка: навошта я
прыдумаў пра Джона Брауна!

А было гэта так. Я прыйшоў у
школу, калі да званка заставалася
яшчэ мінут пятнаццаць. Мой сусед
па парце ўжо быў у класе. Паклаў
я кнігі, спытаў:

СЯМЁН ПАЦЁМКІН



Рэдка ў публікацыях, а нават і на канферэнцыях і нарадах гаворыцца аб вельмі важнай функцыі ў школе — школьных сторажаў. Налічваецца іх больш як школ. Гэта людзі зжытыя са школаю, часта называюць іх «ходзячымі хронікамі» школ, якія памятаюць розныя цікавыя і нецкавыя перамены. Многія з іх пачалі працаваць нядаўна. Школьныя сторажы на вёсках тракуюць сваю працу як дадатковы заробтак, таму што аплачваюць іх рычалтам. Там, дзе школы большыя, гэта нармальныя штатныя працаўнікі.

А ўсё ж людзі гэтыя, як школьныя працаўнікі, адыгрываюць велізарную выхавальную ролю. А вось прывядзем прыклады. Дзеці на вёсцы прыходзяць рана ў школы (нават у 7 гадзін раніцы). Іх тут сустракае школьны стораж і прабывае з імі да таго часу, пакуль прыдуць настаўнікі. Найчасцей стораж апыкуецца дзяцымі прыходзячымі на другую змену. А як жа часта бывае так, што Коля ці Сяня звяртаюцца да стоража з жалем, што іх Мікалай набіў, або што Ірцы ўкралі аўтаручку і т.д.

Усё гэта справы выхавальныя. Часам дзіця не аб усім скажа настаўніку, а школьнаму сторажу дык адкрывае свае тайны. І ўрэшце гаспадарчыя справы. Некаторыя кіраўнікі школ сторажоў проста і называюць сваімі намеснікамі ў гаспадарчых справах.

Школьны стораж — гэта прафесія. Прафесія, якую не кожны можа выконваць. Па-мойму, сторажам павінен быць перад усім такі чалавек, які мае добрую душу і суад-

носіны да дзіцяці, і часта нават не лічыцца з гадзінамі сваёй працы. Вось, напрыклад, такі, як школьны стораж у Кожыне — І. Трафімюк. Свае абавязкі выконвае ён нядаўна. Розныя пэрады ім былі сторажы, адны хацелі поўнасна выконваць ролю кіраўніка школы, другія зусім школай не цікавіліся. Дзеля

ШКОЛЬНЫ СТОРАЖ

гэтага школа ў Кожыне выглядала нехайнай. Дзяцка Іван пачаў выконваць свае абавязкі ад таго, што наладзіў дзверы, якія не зачыняліся, дарабіў клямкі, дапасаваў вокны, замураваў парапеты вокан. Калі прыйшлося паліць печкі, аказалася, што дым комінам не хоча ісці. Школьны стораж і на гэта знайшоў раду. Калі пайшлі дажджы і пачаў працякаць дах, аб гэтым не трэба было гаварыць дзяцку Івану, сам яго адрамантаваў.

Іменна, школам трэба больш сторажоў, якія будуць ведаць, што там рабіць. Школьны стораж мае надта многа абавязкаў, апрача замятання, а яны акрэслены правіламі школьнага стоража, якія выдала Міністэрства асветы. Многія з іх гэтых правілаў не ведаюць, і гэта дрэнна. Па-мойму, гэтым людзям у грамадскіх цэнтрах трэба было б арганізаваць нейкія курсы-канферэнцыі, арганізатарамі якіх павінны быць ГРН-ы, як працадаўцы іх.

Тут можна было б добра пазнаёміць так з правіламі стоража, як і з многімі справамі жыцця школы. Адначасова старшыня ці сакратар ГРН мог бы паказаць, хто з іх добра выконвае працу, а хто і ў чым яе занябодувае. Адначасова сторажы мелі б магчымасць выказаць свае думкі на тэму ўмоў працы, і не толькі.

Хаця б, напрыклад, справа сторажоўскіх мундзіраў. Правілы дакладна акрэслваюць, калі стораж мае права атрымаць адзёне. Але не заўсёды яго атрымоўвае. Асветныя ўлады ў многіх выпадках замоўчваюць гэтую справу. У ГРН-ах пры надзеле ўзнагарод,



Школьны стораж І. Трафімюк праводзіць штодзённую касметыку школьнага пляца.

якія налічваецца ад асабовага фонду зарплаты, амаль ніколі не бяруць пад увагу школьных сторажоў, хаця правы ў іх аднолькавыя з працаўнікамі ГРН. Многа слоў можна напісаць аб абыхавых персанальных актах гэтых людзей, што потым дрэнна адбіваецца, напрыклад, пры падліку выслугі гадоў або да аблічэння пенсіі.

Адным словам ёсць многа спраў, якія пасля абсуджэння былі б карыснымі ў школе і сторажам. Справай курса канферэнцый павінны заняцца беспасрэдна ГРН-ы. А змогуць яны гэта зрабіць толькі пры фаховай дапамозе школьнай адміністрацыі ў Пяваторых аддзелах асветы.

А. КАРПЮК

Гісторыя нажыва

Пры ахвотнай згодзе Кураторыума Беластоцкай Музей ухвадоўдзіць у школы. Як? Музей мае шмат усялякіх экспанатаў, якімі запоўнены склады. А школы на ўроках гісторыі, геаграфіі вучацца пра часы, з якіх экспанаты паходзяць. Ці ж не карысна спалучыць гэтыя дзве рэчы: інфармацыю, якую падае падручнік і экспанат, які можна ўбачыць вачыма. Напэўна гісторыя, выкладаная такім спосабам лепш засядзе ў галаве. Таму Музей будзе пазычаць школам свае экспанаты. Гэта, пакуль, толькі эксперымент, які аднак, верым, здасць паспяхова экзаме́н. Музейныя экспанаты тады будзе можна пазычыць кожнай школе нават у самай далёкай вёсцы. (вл)



Першая беларуская друкаваная кніга «Біблія руская» — Скарыны знойдзена апошнім часам у бібліятэцы старога праваслаўнага кляштара ў Мукачэве. Тытульны аркуш кнігі.

Вельмі каштоўная знаходка

Нядаўна ў Савецкім Саюзе апублікавана сэнсацыйнае паведамленне АПН аб знаходцы ў бібліятэцы старога праваслаўнага кляштара ў Мукачэве ўнікальных помнікаў стара-рускага кнігадрукавання. У бібліятэцы знойдзена першыя выданні кніг друкаваных Фіёлем, Скарыною і Фёдаравым. Поруч з ужо вядомымі знойдзенымі таксама першадрукаванымі кнігамі, аб існаванні якіх да-следчыкі або толькі дагадваліся, або наогул нічога не ведалі. Бібліятэка Мукачэўскага кляштара барэ пачатак з пятнаццаціга стагоддзя, сам кляштар быў пабудаваны на стагоддзе раней кнізем карпатарускага і падольскага «стала» Фёдарам Карыятовічам.

Знойдзена, у прыватнасці, рукапіс «Закарпацкага евангелія» датаваны 1401 г. (Назва ўмоўная). Ён з'яўляецца выдатным помнікам старакарпацкай славянскай пісьменнасці.

Гэтая знаходка адыходзіць, аднак, у цень перад іншымі знаходкамі.

Знойдзены першадрукаваныя, старарускія кнігі выданыя ў Івайполь-тэ Фіёлам у Грушэўскім кляштары. Калі мы тут растлумачым чытачам, што да гэтага часу

былі вядомымі толькі кракаўскія выданні Фіёлы, і што аб грушэўскай друкарні Фіёлы нічога канкрэтнага вучоныя не ведалі, то будзе зразумелым, што знаходка адкрывае перад вучонымі зусім новыя гарызонты.

Знойдзеныя выданні Скарыны гавораць аб тым, што гэты беларускі першадрукар, відаць, падтрымліваў цесныя сувязі з карпацкімі русінамі, знаходзіўся ў кантактах з славянскімі першадрукарамі Кракава Грушэва. Аб гэтых кантактах гаворыць графічнае афармленне выданняў Фіёлы і Скарыны, беларусыцызмы ў Фіёлы, карпатарусізмы ў Скарыны.

«Біблія руская» Ф. Скарыны вядомая ў сучасны момант у невялікай колькасці поўна-захоўных экзэмпляраў. Тым больш радасна, што гэты старажытнейшы беларускі першадрукаваны помнік у выключнай захаванасці. Карпатлівае даследаванне кніг дазволіць у будучым устанавіць, ці няма ў гэтым экзэмпляры інакш звярстаных старонак і якіх-небудзь варыянтаў у параўнанні з раней вядомымі экзэмплярамі. Як вядома, некаторымі вучонымі выказваліся меркаванні, што Скарына, ужо ў працэсе друкавання кнігі, рабіў змяненні ў наборах і часткова ўжо надрукаваных старонках тэксту. З выдання Івана Фёдарова знойдзена выдатная «Астрожская біблія» 1581 года. І тут паўстае пытанне: з якім выданнем мы маем дачыненне? «Астрожская біблія» была друкавана дзвума «завадамі», гэта значыць двума напаратамі, хаця абодва датуюцца адным і тым жа 1581 годам.

Знаходка гаворыць аб су-польнасці традыцый Беларускай, Карпацкай і Галіцкай Русі. Першадрукаваныя кнігі беларускіх, рускіх і украінскіх «печатень», «друкарняў», «ціскальных дзуроў» з'яўляюцца нацярджаннем агульнасці народных прыніц, су-пельнасці славянаруска-друкарскай справы.

УЛ. ПАЎЛЮЧУК

ПАНЦЕЛЯЙМОН ЮР'ЕЎ

НІВА СТР. 5



Жывёла таксама мае сваю псіхалогію. Кухніны наш сябра — кот любіць часам прызадумвацца над адкрытай кніжкай. Фота Ул. Паўлючук

— Свінні патрабуюць гуманнасці, — заявіў гр. Стэфан Чарняўскі. — Вы толькі паглядзіце, што дзесяць!

І гр. Чарняўскі паглыбіўся ў горбу канцылярскай паперы.

Грамадзянін Стэфан Чарняўскі ўжо 35 гадоў з'яўляецца дзеячам Таварыства апекі над звярамі. І цяпер — ён душою Беластоцкага аддзела гэтай арганізацыі.

— Зараз я вам пакажу, — гаворыць гр. Чарняўскі, выпягваючы з

горбы паперы т. зв. «Справаздачы з кантролю інспектараў таварыства».

Гэтыя справаздачы — гэта па сутнасці доўгія спісы здзекаў людзей над іх жывёлаю. З гэтых доўгіх спісаў выпісваю некалькі абзацаў:

— Грамадзянін Уладзімір Раецкі з вёскі Жаўткі ў Беластоцкім павеце прывёз на пункт скупкі свінню без клеткі, прывязаную шнуром за верхнюю сківіцу да прыднэй левай кланіцы і задняй

Свінні патрабуюць гуманнасці

нагой да ніжняй часткі калёс.

— Грамадзянін Ян Ярош з вёскі Сачкоўцы, пав. Саколка, прывёз на пункт скупкі свінню з дротам у лычы, які вырваў пры дапамозе абцугоў, разрываючы лычы, у выніку чаго свіння вельмі крывава. Апрача таго меў вельмі занябанага каня.

— Грамадзянін ад Му-лўскі з Навадзель, Са-кольскі павет, прывёз на пункт скупкі свінню ў малой клетцы, унутры якой было мноства вы-стаючых цвікоў. Атрыма-ліся ад іх глыбокія раны размерам 15х15 см.

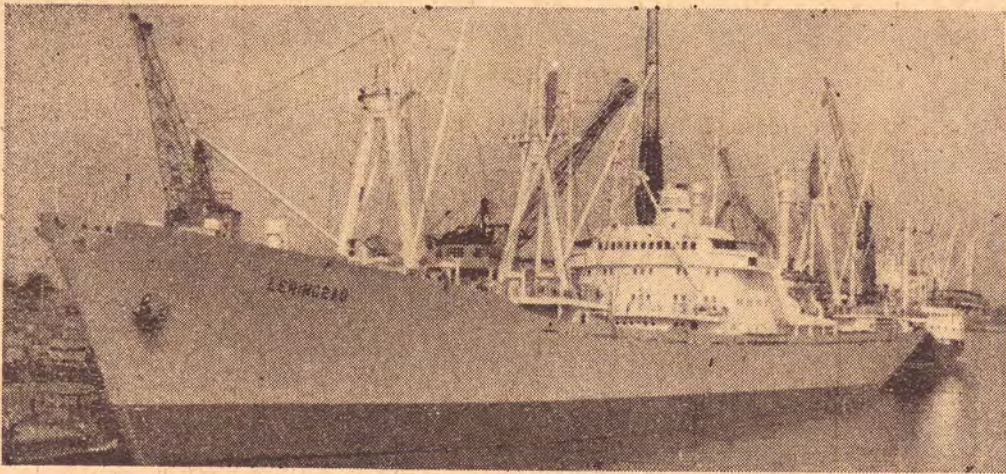
Справаздачы інспекта-раў Таварыства апекі над звярамі датычаць не толькі неўласцівага трак-тавання хатняй жывёлы гаспадарамі, але і дзяр-жаўнымі прадпрыемства-мі, дзе неаднойчы назі-раецца абыхавасць у ад-носінах да жывёлы на пунктах скупкі, пры транспарце і г.д.

Дзейнасць Таварыства апекі над звярамі мае дзве асноўныя мэты.

Мэту эканамічную — пазбегнуць непатрэбных

страт, якія вынікаюць з неўласцівых адносін да жывёлы, мэту маральную — недапусціць да здзекаў над жывёлай.

Эканамічныя страты вынікаюць перад усім з рознага роду скалечаняў скуры звяроў, а таксама з малой прадукцыйнасці неадпаведна гадаванай жывёлы. Значна важнейшыя аднак маральныя страты, якія прыносяць здзекі над жывёлай. Ча-лавек, які прызвычаіўся абыхава глядзец на былі скалечанай жывёлы, абыхава будзе глядзец на ўсялякі боль, у тым выпадку і на боль у ча-лавека. Датычыць гэта асабліва дзяцей і мола-дзі, на якую Таварыства апекі над звярамі звяр-гае асаблівую ўвагу. Дзеці, выхаваныя ў абыхавасці да здзекаў над жывёлай, самі потым здзекаваюцца не толькі над жывёлай, але і над усім слабейшым ад іх, над старэйшымі людзьмі, знявечанымі і г.д. Прыні-ваючы дзеям любоў да тварышч і звяроў прыні-зляцца ім такім чынам патрэбу апекі над сла-бейшым і пачушчэ спачу-вання і г.д.



ПЕРШЫ РЭЙС

У першы свой рэйс далакага плавання выйшла з Гдыні новае польскае судна Польскіх Ліній Антанічных т/с «Ленінград». Затрымаецца ў Растоку, Гамбургу, Ротэрдаме і Антверпені, а далей паплыве ў Бангальскі заліў. Прадбачаецца, што гэты першы рэйс прадоўжыцца больш як чатыры месяцы. (Лів)

Беспрацоўе сярод моладзі

Лік беспрацоўных сярод моладзі ў Францыі павялічыўся ў два разы за адзін толькі год. Адной з прычын гэтага з'яўляецца замаруджанне тэмпаў эканамічнага развіцця краіны. На 1 красавіка 1965 года афіцыйна налічвалася 9.800 юнакоў і дзяўчат маладзей 18 год, якія не маглі атрымаць работу, у той час як на 1 красавіка 1964 года гэты лік склаў 4.900 чалавек. (а-лів)

СВЕТАВЫ ТЭЛЕФОН

Тэлефон, які дзейнічае пры дапамозе святла, будзе паказаны фірмаю Грундіг на выстаўцы радыё ў Штутгарце. Лямпачка выконвае тут ролю перадачы, а фотадыёд — прыёмніка. Апорнаю хваляю сігнала з'яўляецца інфрачырвонае святло. Калі добрае надвор'е, можна пры дапамозе такога апарата звучніць на адлегласць два кіламетраў. (Лів)

Як затанцаваць хваробу?

Азія падарожнічае

Надаўна экспедыцыя на англійскім даследчым судне «Дыскаверы» правяла геофізічнае абследаванне два Чырвонага мора.

Сярод «здабычкі» геофізікаў — адкрыццё на глыбіні 2000 метраў гарага пачатныя вады. Тэмпература вады ў ім складала каля 40°C. Вучоныя растлумачылі і знаходжанне падводнай цепла-контралі: на дне мора шмат трэшчын, праз якія цяпло з петраў Зямлі выходзіць наверх.

Гэта ўказвае на энергічнае «варушэнне» магмы пад Афрыканскім кантынентам. Яно вядзе да таго, што Аравійскі паўвостраў штогод «адплывае» ад Афрыкі прыблізна на адзін сантыметр. Думаецца, чарапацына хуткасы? Тут уся справа ў тым, якімі меркамі яе ацэньваюць, — за час існавання чалавецтва (мізэрны тэрмін у гісторыі нашай планеты) Афрыка і Азія разыходзіліся больш чым на дзесяць кіламетраў. А гэта не так ужо мала.

(Лів)

Усялякія бываюць прычыны хвароб. Паколькі сёння даследаюцца хваробы інфекцыйныя, то калісьці цікавіліся галоўным чынам тымі хваробамі, якія паўстаюць «з прычыны» благога позірку або сурочання. Спецыялістам ад сурочання былі вядзьмаркі. Знішчалі яны людзям здароўе і маёмасць, псавалі віно і гарэлку, адбіралі каровам малако, рыхтавалі атруту і г.д. Шкодзілі таксама нават сваім позіркам.

За вядзьмаркамі хаваліся дэмань хвароб. Гэтыя апошнія прымалі ўсялякія формы, напрыклад, жанчыны апранутыя ў белыя, пераважна агромнай велічыні, прадвешчалі мор; альбо ката, увасабляючага кашмар, які душыць. Акцыя вядзьмарак і дэманаў хваробы адпавядала адпаведнай рэакцыі з боку знахароў. Паўстала тады своеасаблівае галіна ведаў: загаворванне сурочанняў.

Высока кваліфікаваныя «заговоршчыкі» на ўсялякія магчымыя спосабы стараліся выгнаць хваробы са сваіх пацыентаў. Прымянялі метады просьбы і пагрозы, а калі нічога не памогала, стараліся перанесці хваробу на іншую асобу або рэч, пры дапамозе складаных загавораў і закляццяў. Калі словы не памагалі — білі хворых, разважаючы, што пабітая хвароба хутчэй пакіне цела. Зрэшты, усялякіх сродкаў на хваробы было вельмі многа. Напрыклад, можна было:

Прышчапіць хваробу, пераносачы яе на дзяўчаты, жанчыны, мужчыны, жывёлу; лічылі, што яны забяруць хваробу і хворы паздаравае.

Заваражыць хваробу, прыкаваць яе да пэўнага месца загаворамі, амулетам і т.п. чарадзейскімі сродкамі.

Закапаць валасы, пазногці хворага дзесяці ў зямлі, пад вогнішчам, у мурашніку, а хворы паздаравае.

Кінуць на ваду частку адзення хворага, напрык-

лад, кашулю ў раку, каб хвароба з ёю паплыва.

Спаціць хваробу: рабілі ляльку, а потым спалывалі яе.

Запачыць, прыпачыць хваробу. Найчасцей рабілі гэта пры хваробах дзяцей. Дзіця саджалі ў печку для пячэння хлеба, часамі замест дзіцяці — булку, а потым яе выкідалі (дзіця, калі перажыло, не выкідалі).



Прыкаваць хваробу. Цвік, колак, клін, якім дапытваліся да хворага, забівалі ў пень дзерава або ў зямлю. Верылі, што хвароба прайдзе такім чынам на дзерава або ў зямлю.

Адкінуць хваробу за сябе, за плечы. І таму частку адзення хворага адкіда-

лі за сябе; хто яго падняў, на яго перайшла хвароба.

Адпісаць, запісаць хваробу. На хлебце або на паперы вышывалі імя хворага, або спецыяльныя фармулёўкі і давалі хвораму з'есці.

Сплюнуць на хваробу або аплываць віноўніку хваробы (таго, хто сурочыў). Найбольш паспяхова слюною нашча. Можна было таксама хваробу здэмухнуць, злізаць або аблізаць праз сабаку.

Абліваць або змываць балючае месца хворага, потым выліць ваду на крыжавыя дарогі, а хто праз тое месца прайдзе, той прыме на сябе хваробу.

Затанцаваць хваробу — гэта значыць танцам прымусяць дэмана хваробы пакінуць цела.

Ну што ж — людзі бараніліся як маглі і як умелі. Сразумела, не трэба даваць, што ў гэтым выпадку бадай безрэзультатна. Хаця — хто ведае? Унушэнне і самаўнушэнне гэта — паводле медыцыны — вельмі сур'ёзная зброя ў барацьбе з хваробамі.

(а-лів)

Як перавезці аўтобус?

Можна шашою, можна чыгункою, а ў Савецкім Саюзе таксама верталётам. Савецкія самалёты і верталёты выклікалі захапленне спецыялістаў на апошняй авіяцыйнай выстаўцы ў Парыжы. Гандлёвая база «Авіаэкспарт» прадае авіямашыны ў 35 краін свету. Асабліва вялікай папулярнасцю цешацца ў заграничных пакупніках агромныя верталёты.

На здымку: М 1-10 прыстасаваны да перавозу вялікага груза. На платформе завешанай у шасі выхадна змяшчаецца аўтобус. (а-лів)



Газ пад гліняным дахам

У стэпе на поўнач ад узбекскай сталіцы пачалося запавушэнне Палтарскай даследнай станцыі падземнага захоўвання газу. У нетры зямлі трэба будзе запампаваць звыш мільярд кубічных метраў ачышчанага прыроднага газу. Для захоўвання яго геалагічныя ваданосныя пласты, перакрытыя зверху надзейнай «накрыўкай» з гліны. Па меры неабходнасці газ, які заняў месца вады, будзе выплываць з гліны і пад высокім ціскам падавацца ў трубаправод. Бухара — Ташкент — Чымкент. Сховішча з'явіцца адным з самых эканамічных у краіне. (а-лів)

Алексей Карпов. ПУШКАНСКАЯ НАДЫСНЯ

Недалёка ад чыгункі ў хвойніку залягае і пачынае паўстанне. Чыгунка ў нас аднапалубная. За якія-небудзь паўгадзіны адзін цягнік праходзіць на захад, другі на ўсход.

Перачакаўшы, пакуль патрулі праскрыпелі цвікамі па жвіру броўкі, вылазім на палатно, апускаемся на рэйкі. З броўкі снег выдзьмула, тырчаць голыя шпалы, каменні і жвір — следу не будзе. Мацаем рэйкі. Прабуючы жалеза кіпцюром, нібы раней не ведаў, бацька заліўся:

— Моцная, халера!

Я для іх ужо не проста Нічыпараў сын, а — партызанскі прадстаўнік. Трэба нешта рабіць, а што? Спрабую ботаў рэйку, стукаю абцасам.

— Сталь! — кажа Шыман і ўздыхае: — Чым ты, халеру, возьмеш? Не ўгрызеш жа! Бомбай бы яе, во!

Бацька служыў артылерыстам у першую сусветную вайну. Шыман — польскім уланам. Астатнія таксама былі ў арміі: хто ў польскай, хто ў царскай. Я ў тохнікуме праходзіў вайсковую падрыхтоўку. Але нікога з нас не вучылі, як пусіць пад адхон пазыцыю.

— Каменнем нічога не зробіш, — сумняваецца Шыман. — Каб паліць паравоз з рэек, трэба іх насіць цэлую ноч, а немец хіба дазволіць табе?

— Не дазволіць...

104

— І палатна не раскапаеш, — уздыхае Аляксандр. — Пасок-то і не мерзлы, але ж капаць трэ вельмі шмат. Пяць разоў надыдуць патрулі...

Бацька шарыць рукамі па шпалах. Рэйка да шпалы прымацавана вінтамі. Стары чухае патыліцу, кажа:

— Былі б хоць кастылі, то мы іх ламамі — раз, навывідалі б усе! А тут халерныя вінты, іх дастанеш толькі спецыяльным ключом, адкуль яго ўзяць?

Хвіліну ўпарта думаюць зноў. Чуваць, як далёка сігналіць паравоз. З бункера — кіламетры за тры адгэтуль — узнімаецца ракета, бліскаюць дзве доўгія істужкі рэек. Ракета гасне. Косця пытаецца ў бацькі:

— Вы добра жывяце з Антончыкавым Іванам?

— Яму давяраю!

— Во, каб... каб... — Косця на сваёй звычцы ад хвалявання чмыхае носам, быццам у ноздры трапіла парашынка.

— Ну, — падганяе бацька.

— Напрасіце яго. Мо' украў бы нам пару ключоў!

Бацька думае.

— Добра. А паслязавтра прыходзьце зноў да Марчыка...

З Сухіх Багенцаў вяртаемся рознымі дарогамі. Валачэмы з бацькам удвух і дамаўляемся, як абмянем маці, калі спытае, дзе былі. Успамінаю: дакладна гэтак жа сама пры буржуазнай Польшчы з ім вярталіся глыбокай ноччу праз лес з суседніх вёсак, куды хадзілі грамадой біць вокны штрэйкбрэхерам, як забаставалі лесарубы.

Перад чыгуначнай будкай спыняемся ля хлёўчыка.

105

Бацька ідзе да Антончыка, у каторага я начаваў, калі прыбег са Штутгорта, стукае ў акно. Бразгаюць дзверы. Іван выходзіць. Мужчыны вітаюцца, закурваюць. Тады стары нагінаецца да брыгадзіра, шэпча:

— Ведаеш, Нічыпар, — чуваць усхваляваны голас, — у нас на ўсю брыгаду толькі два старцовыя ключы.

Калі іх забраць, то, павер...

— Баішся? Так і скажы!

— Ды што ты!

— Цёфу! Вы адно языком малоець героі!

— Пацакай, Нічыпар! Ты ж нічога не ведаеш пра нашыя перадкі...

*

Іван ключы разлабіў. З вінтом у кішэні зайшоў да каваля, напросіў дазволу папрацаваць у кузні:

— Тое-сёе трэ' зрабіць, а то, халера, жонка жыць не дае. У балейцы абручы заржавелі, рассыпаецца балейка, яшчэ з тыдзень і не будзе ў чым бабе мыць білізну...

Каваль кузню даў. Іван зачыпіўся на ноч, зрабіў аж чатыры ключы. Рана, ідучы на працу, ён пастукаўся да нас і, калі бацька выйшаў у сні, сунуў яму ў рукі:

— Трымай, Нічыпар! Не такі ўжо надта, але от, на адзін раз хопіць!

— Давай! — не злізіўся стары. — Ладна, будучы добрыя, не на выстаўку іх нам.

— То паклічце і мяне, калі пойдзеце!

— Сёння вечарам прыхадзь да Марчыка!

(Працяг будзе)

106

ТРЫБУНА *гэтыч*

Чытач, яго кніжка і аўтар

Сярод кніжак і чытачоў назіраем з гадамі цікавую і радасную з'яву: паварот ад кніжак толькі для забавы да кніжак вартасных, моцных, вартасных. Вывад — чытач расце.

Вось цікавыя дадзеныя з Ваяводскай і гарадской бібліятэкі ў Беластоку, на якіх такі вывад можна зрабіць: 1) Найбольш папулярныя кніжкі:

„Opowieści biblijne” — Z. Kosidowski, „Sława i chwala” — J. Iwaszkiewicz, „Agnieszka — córka Kolumba” — W. Mach, „Kamraci” i „Fabryka oficerów” — H. Kirst.

Найбольш папулярныя аўтары: Э. Хемінгуэй, Д. Стэйнбек, А. Камю, Ш. де Голь (яго «Ваенныя мемуары»), А. Ерэменка (яго «Вітва над Волгай»). (вл)

Гурткі ЗМВ

Гурткі ЗМВ вядуць на Беласточчыне 340 мастацкіх калектываў, а самых гурткоў ёсць 1415. (вл)

У тэатры А. Вянгеркі

„Зладзейка з Лондана”

Такі загаловак сатырычнай камедыі Жоржа Невэ, якую Беластоцкі тэатр паставіў, распачынаючы ў верасні новы тэатральны сезон. Песа выпала вельмі добра, хоць збудавана так, што дзеянне часта перарываецца музычна — спеўнымі куплетамі — дасціпнымі і трапнымі. Нашы беластоцкія акцёры сталі на вышыні, выконваючы цікава і амаль беспамылкова гэтую, можна сказаць, напалову аперэту.

Галоўную ролю Памілы — слаўнай лонданскай зладзейкі, за якую сам кароль вызначыў высокую ўзнагароду, іграе Сідонія Бласінская — адна з выдатнейшых актрыс тэатра Вянгеркі. Постаць, якую яна стварае, застаецца ў памяці.

З іншых варт азначаць Станіслава Яшкоўскага ў ролі аднаго са зладзейскай шайкі — ксяндза Блейка. Яго «пропаведзь» аб граху, мучэннях сумлення і кары за грэх — гэта «гвоздзь» дыдактыкі (помніце — гэта камедыя) — п'есы і бура смеку ў зале.

Трэба спадзявацца, што вясковыя любіцелі тэатра скарыстаюць з паслуг вядомай «Грамады» і адведваюць «Зладзейку з Лондана». (вл)

Дарогі на Гайнаўшчыне да таго змяніліся, што цяжка пазнаць. Хаця ўзяць дарогу з Новаберазова ў Шастакова. Да гэтага года не існавала яна нават на самых дакладных картах. Пабудавалі яе грамадскім чынам гаспадары новаберазоўскай ГРН. Вельмі актыўнымі пры пабудове былі: Мікалай Мароз, Іван Пліс с. А., Уладзімір Мароз, Аляксей Пліс, Іван Куптэль і іншыя.

Зусім новая паласа пралягла між Дольнай і Пуціскамі. Гэта дарога, якую

Дарогі

пачалі будаваць грамадскім чынам у гэтым годзе і ў гэтым годзе аддалі ў карыстанне. Агульны кошт будовы сягае каля 300 тысяч зл., з чаго 100 тысяч зл. прызнала Пяватоае праўленне лакальных дарог.

Трэба адзначыць, што ў пабудове і перабудове дарог ГРН у Новаберазове мае вялікі вопыт. Напрыклад, у мінулым годзе дагаварыліся з суседняй ГРН у Ласінцы і пабудавалі зусім новую дарогу з Новага Корніна ў Трывежу, якой кошт выносіць 2 мільёны зл. У будучым мае яна спалучаць Ласінку з Новаберазовам.

Гледзячы на гэтыя дасягненні, хочацца верыць словам сакратара грамадскай рады ў Новаберазове, які сказаў, што: «...за чатыры-пяць год усе дарогі да 11 вёсак на нашай тэрыторыі будуць мець цвёрдую маставую». (ак)

Каменне

Некалькі гадоў таму на навінскім полі камення было так многа бы хто пасяў. Сяляне збіралі іх у крушні. Некаторыя нават заковвалі ў ямы. Многа турбот было з ім у час ворыва ці жніва. Зараз каменне стала каштоўным матэрыялам пры будове дарог. Даптаўляюцца яны на спецыяльныя пункты. Найбольшым дастаўчыком камення з вёскі Навіны з'яўляюцца: Янка Ляшкевіч, Мікалай Ялінік, Мікалай Банькоўскі, Аляксандр Банькоўскі, Грыша Якубюк. За адзін кубаметр вялікага камення дзяржава плоціць сялян 120 зл., а за малы 60 зл. З кожным годам нашыя палі ачышчаюцца ад камення — гэта аблягае працу пры сучаснай механізацыі.

Мікола Ялінік
вёска Навіны

Новы брук

Каля вёскі Трычоўка праходзіць шаша, якая злучае Бельск з Беластокам. У самай вёсцы быў стары і выбоісты брук. Нядаўна тут дарожны аддзел распачаў перабудову дарогі. У канцы вёскі ёсць ужо новы брук.

Л. Леанюк
Плэскі



МАЛАКО

Паміж вёскамі Старым і Новым Ляўковам нядаўна паявіўся новенькі белы будынак. Гэта зліўны пункт малака. Служыць ён для гаспадароў трох суседніх вёсак: Новага Ляўкова, Старога Ляўкова і Капітаншчыны. Малако дастаўляе сюды 53 гаспадары. Найбольш малака, бо аж па 20 літраў, прыносяць штодзень Васіль Карпюк з Капітаншчыны і Уладзімір Бандарук са Старога Ляўкова. Просты ра-

хунак паказвае, што за малако атрымліваюць іны больш-менш па паўтары тысячы злотых у месяц. Даход у гаспадарцы шматзначны. Чаму тады іншыя мясцовыя сяляне нека абыяка адносяцца да продажу малака дзяржаве? То ж у трох гэтых вёсках жыве хіба гаспадароў многа больш на два разы ад ліку дастаўчыкаў.

На здымку: Загадчыца зліўнага пункта малака ў Ляўкове Юлія Аліхвір.

В. Рудчык

Як здабыць працу ў горадзе

Мы пісалі аб добраахвотных атрадах працы, якія папулярны сярод школьнай моладзі ў час канікул.

Сёння цікавая інфармацыя, як знайсці працу ў горадзе для моладзі, якая закончыла 18 год (абавязкова).

Існуюць сталыя атрады працы, у якія можна запісацца ў павятовых праўленнях ЗМВ і ЗМС.

Маём наступныя атрады працы: адукацыйныя (шкालенёвыя) і прадукцыйныя. Першыя — 2-гадовыя — праца і навука з акрэсленай спецыяльнасцю.

Другія — прадукцыйныя — 6-цімесячныя, праца на акорд. Пасля паўгода хлопцы могуць здаваць экзамен. Заробкі — 1500—2500 злотых, з чаго пэўная невялікая частка адпавядае на ежу. Раскватараванне з усімі выгодамі — бясплатнае. Вопратка, за якую плаціцца 1300 злотых у месячных ратах складаецца з 4-рох кашуль, блуз, ботаў, нагавіц, плашча, бізлізны. Выглядае як касцюм пілота.

Юнак у атрадзе мае ўсе тыя самыя прывілеі, што і сталы працаўнік прадпрыемства, і пасля стажу ў атрадзе, будучы кваліфікаваным рабочым, можа застацца далей там жа працаваць.

Дзе знаходзяцца атрады? У Старгардзе Шчэцінскім, у Пыжыцах

(Шчэцінскае ваяводства), у Шчэціне — гэта прадукцыйныя. Адукацыйныя: у Шчэціне і ў Любіле Легніцкім (Вроцлаўскае ваяводства). Хартар працы ў атрадах — будаўніцтва. Выходзяць тут усе спецыяльнасці сучаснага будаўніцтва.

Для заахвочвання яшчэ дадамо, што ў атрадах даступны ўсе культурныя забавы, адпачынальныя лагеры. (вл)

Вучаніца

Матацыклавы курс вядзецца ў вёсцы Тарнопаль (Гайнаўскі павет) ужо ад пачатку ліпеня г.г. Курс пачынаецца вялікай папулярнасцю сярод насельніцтва. Лекцыі адбываюцца пасля абеду ў пятніцу і нядзелю. Варта дадаць, што лены вельмі цікавыя. Вядзе іх выкладчык Стэфан Мацюка з ЛОК-у.

Нядаўна паспяхова прайшлі ўступныя экзамены і неўзабаве адбудуцца экзамены перад ваяводскай камісіяй дарожнай службы.

Я. Целушэцкі
Новае Ляўкова

У свеце музыкі

Добры канцэрт

Вельмі добрым канцэртам пачаў Беластоцкі сімфанічны аркестр сезон сваёй працы. Выконваліся творы Расіні, Мельцэра, Брамса. За канікулы аркестр пасталеў і цяпер з'явіўся перад намі, як сапраўды добры калектыў, які слухача з вялікай прыемнасцю.

Канцэрт на фартэпіяна Генрыха Мельцэра іграў гасцінны Рэната Гумен — лаўрэатка заграначных конкурсаў. Дырыжыраваў Ян Кудашэвіч. (вл)

Малады дзеяч

Пятро Сегень з вёскі Трывежа, Гайнаўскага павета, 22-хгадовы хлопец, а ўжо здабыў сабе пашану і паважанне ў вёсцы. Гаспадарыца ён са сваёй маці — удавой на бацькаўскай гаспадарцы толькі некалькі год. Перад гэтым Пеця закончыў, міма агромных хатніх цяжкасцей, трохгадовую рамесленую школу ў Гайнаўцы і здабыў прафесію столяра. Затым вярнуўся ў родную вёску на гаспадарку і актыўна ўключыўся ў грамадскае жыццё вёскі. Бачачы яго шчырасць і добрыя намеры аднавіскаўцы пачалі яму давяраць і выбралі на сацыяла. Калі ў вёсцы паўстаў гурток Саюза сялянскай моладзі, яго выбралі старшынёю гуртка. Пры гуртку арганізаваўся драматычны калектыў, які падрыхтаваў некалькі беларускіх і польскіх п'ес. З п'есамі «Боты» і «Суд» пабывалі ў суседніх вёсках. Трэба адзначыць, што мастацкі калектыў арганізавала сама моладзь, не было дапамогі з боку школы ці іншых арганізацый, якія існуюць у вёсцы. Усюды актыўны ўдзел прымаў і Пеця. У апошніх выбарах у рады нарадовыя Пеця аднавіскаўцы выбралі радным грамадскай рады нарадавай у Ласінцы. Там ён карыстаецца пашанай і прымае актыўны ўдзел у сесіях рады. У мясцовай супраажажнай камандзе Пеця таксама актыўны член. Калі ў вёсцы арганізавалася школа сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, Пятро стаў яе слухачом і закончыў яе з выдатнымі ацэнкамі.

Пеця Сегень вырастае на дзеяча вёскі. Янка Беразавец
Гайнаўскі павет

«Дарогое Сэрцайка! Маю 19 гадоў і закончаны пачатковую школу. Вельмі хацеў бы быць міліцыянерам. Парай, дзе і каму можна закончыць міліцыянерскую школу?» — піша Пеця з вёскі П. Бельскага павета.

Выясняем. У гэтай справе мы звярнуліся да Ваяводскай камендатуры

Міліцыі ў Беластоку, дзе нас паінфармавалі, што міліцыянерам можа быць

толькі той, хто закончыў вайсковую службу і мае закончаную пачатковую

школу.

Сэрцайка

«Дарогое Сэрцайка! Маю 19 гадоў і закончаны пачатковую школу. Вельмі хацеў бы быць міліцыянерам. Парай, дзе і каму можна закончыць міліцыянерскую школу?» — піша Пеця з вёскі П. Бельскага павета.

Выясняем. У гэтай справе мы звярнуліся да Ваяводскай камендатуры

Міліцыі ў Беластоку, дзе нас паінфармавалі, што міліцыянерам можа быць

толькі той, хто закончыў вайсковую службу і мае закончаную пачатковую

школу.

Сэрцайка

«Дарогое Сэрцайка! Маю 19 гадоў і закончаны пачатковую школу. Вельмі хацеў бы быць міліцыянерам. Парай, дзе і каму можна закончыць міліцыянерскую школу?» — піша Пеця з вёскі П. Бельскага павета.

Выясняем. У гэтай справе мы звярнуліся да Ваяводскай камендатуры

Міліцыі ў Беластоку, дзе нас паінфармавалі, што міліцыянерам можа быць

толькі той, хто закончыў вайсковую службу і мае закончаную пачатковую

школу.

Сэрцайка

«Дарогое Сэрцайка! Маю 19 гадоў і закончаны пачатковую школу. Вельмі хацеў бы быць міліцыянерам. Парай, дзе і каму можна закончыць міліцыянерскую школу?» — піша Пеця з вёскі П. Бельскага павета.

Выясняем. У гэтай справе мы звярнуліся да Ваяводскай камендатуры

Міліцыі ў Беластоку, дзе нас паінфармавалі, што міліцыянерам можа быць

толькі той, хто закончыў вайсковую службу і мае закончаную пачатковую

школу.

КІНО

Праграма
на 5—10.X. 1965 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа
„Bajka o zmarnowanym czasie” (radz.), 5—6. „Kronika jednego dnia” (radz.), 7—8. „Gładka skóra” (franc.), 9—10.

Кляшчэлі
„Złyszczu Radopolie” (jugosl.), 5—6. „Tajemnica złotego runa” (jugosl.), 7—8. „Karambol” (węgierski), 9—10.

Дубіны
„Pięciu” (polski), 9—10.

Нарва
„Głos ma prokurator” (polski), 6—10.

Нараўка
„Na tropie policjantów” (angielski), 6—10.

Чыжы
„Podróż w kwiecień” (radz.), 6—10.

Дубіны Паркоўныя
„Hasło „Odważa” (angl.), 6—10.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Бодькі
„Beata” (polski), 6—10.

Орля
„Zycie raz jeszcze” (polski), 6—10.

Райск
„Czterdzieści minut przed świtem” (radz.), 6—10.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гаралок
„Ballada o dziewczynie” (wielomski), 5—7. „Prawo i pięść” (polski), 8—10.

Міхалова
„Przeżyjemy to jeszcze raz” (polski), 5—6. „Krclewna i rybak” (czeski), 7—8. „Skowronek” (węgierski), 9—10.

СЯМІДЦІКІ ПАВЕТ

Нурэц
„Judek albo zbrodnia ukarana” (franc.), 5—6. „Drewniany rożaniec” (polski), 7—8. „Prawo i pięść” (polski), 9—10.

Мілейчыцы
„Latawiec z końca świata” (franc.), 5—6. „Za białym murem” (czeski), 7—8. „Karambol” (węgierski), 9—10.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыні
„Legenda o wilku Lobo” (USA), 5—6. „Nowy Gilgemesz” (węgierski), 7—8. „Wojna trwa” (włoski), 9—10.

Шуцэлава
„Rachunek sumienia” (polski), 6—10.

Сідра
„Miedzy nami złodziejami” (czeski), 5—6. „Skarb” (polski), 7—8. „Strzał we mgle” (radz.), 9—10.

Суховаля
„Kapo” (włoski), 5—6. „Twa rza w twarz” (jugosl.), 7—8. „Walkower” (polski), 9—10.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Новы Двор
„Hatifa” (NRD), 9—10.

Ліпск
„Więzy krwi” (radz.), 9—10.

ТЭАТРЫ

Тэатр ім. Вянгеркі
(Білізна група)

Міхалова
„Zabawne zdarzenie” — 5.X.

Чорна Беластоцкая
„Zabawne zdarzenie” — 6.X.

Белібежа
„Zabawne zdarzenie” — 7.X.

Сямідзіцы
„Zabawne zdarzenie” — 9.X.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Resolowskiego 1. Telefon: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 43. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zniżeniem wysyłki za granicę przyjmuje Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wilcza 46. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. Nakład 5458 Błk C-3.

НІВА стр. 7



РОЖА

Памяняліся месцамі

Маці начаўпла ляманту: — У нашай свінні рожа! — крычала яна.

Да вечара ўся вёска ведала, што ў Мірана свіння мае рожу. Людзі перапісвалі ратунак ад заразнай рожы, кожны пачаў пыркаць свой хлеў карболкаю, крыжам, хлараванаю вапнаю і чым толькі мог. Словам, у вёсцы запахла аптэкаю.

Бацьку паперла маці па ветэрынара.

Ветэрынар з'явіўся назаўтра, знайшлі яго ў трэцяй вёсцы падваселе-нага, з пачырванелым носам.

На Міранавым панадворку сказаў:

— Давайце трыножыць вашу красуню.

І выняў з тэчкі вялізны градуснік.

Маці стагнала:

— Бедная наша свінка, ужо зусім паружавела...

Бацька адвёў маці на бок і прагаварыў:

— Ветэрынар без абеду, зрабі што-леня, літар стаіць у кладоўцы...

Ветэрынар абглядаў абмацаваў свінню, а бацька з усіх сіл памагаў яму ў гэтым баданні і слухаў, як у кухні маці распальвае пліту, чысціць патэльню, бразгае шклян-камі.

— Час абедать, — сказаў бацька і ветэрынар тут жа схаваў градуснік.

Пайшлі дахаты.

Пасля трэцяй шклянкі ветэрынар набраўся адвагі і выпаліў:

— Ваша свінка здаравейшая нават ад мяне, толькі да таго прасякнула яна ў мокрым хляве, што трэба пусціць яе на волю, каб памылася ў калужыне. Будзе і белая, і жвавая.

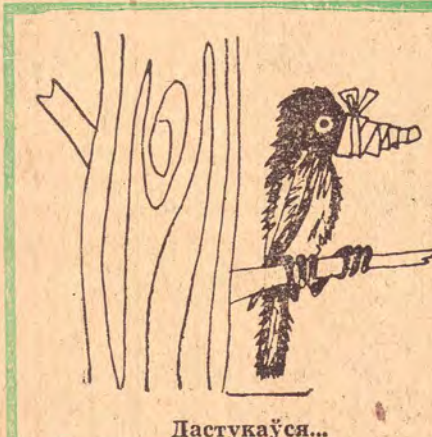
Бацька не здзівіўся, шкадаваў толькі, што не паспелі кончыць літра.

Ветэрынар за хутка паспяшаў са сваёю праўдаю.

Пад вечар прайшла бура. Свіння радасна квікала на дажджы, абцякала з яе ружовыя пасмы. Бацька спаў моцным сном як у той пагаворцы — п'яны праспіцца, але дурань ніколі. Маці сядзела ля акна і лічыла пералічвала, колькі каштаваў абед ветэрынару?

У вёсцы было ціха.

Вядуць Лебен



Дастукаўся...



Таакая рыба.

МІЖ СЯБРАМІ

— Іван, ты маеш задоўгія вушы.

— Гэта праўда, Максім, мае вушы лепш пасавалі б да тваёй галавы.

ЖОНКА

— Мая жонка ведае сем моваў!

— Не зайздросьчу табе. Мая ведае адну, і то ў хаце цяжка вытрымаць.



СЦІПЛАСЦЬ

— Я лічу, што ўсе геніі — саманадзейныя людзі.

— Не ўсе. Я, напрыклад, не саманадзейны.

РАЗВІТАЛАСЯ

Цётка ад'язджае і развітается з малою Валечкай.

Маці: — Ну, Валечка, развітайся з цёткаю. Што трэба гаварыць, як цётка ад'язджае?

Валечка: — Нарэшце!

У КНІГАРНІ

— Цёця, якія ў вас ёсць дзіцячыя кнігі?

— Калі ласка, хлопчык, вось «Тры мядзведзі».

— А колькі яны каштуюць?

— 6 злотых.

Хлопчык пералічыў грошы.

— А ці нельга купіць аднаго мядзведзя, бо ў мяне толькі 2 злотых?

ЧУБАТКА

Чубатка

знесла нечка,
А крыку — на ўсё
мястэчка...
Славамір ХАДАРОНАК

— Глядзі, глядзі! Вядзе, вядзе. Пас! Удар!!! Эх, штанга... Не, каханенькі, нашы такіх выдаць!
Муж дакорліва паківаў галавою, пакруціў пальцам каля лобу, сціхнуў і пайшоў сам даць карову.

КАРОТКІЯ ДЫЯЛОГІ

— Якая акустыка ў вашым новым тэатры?

— Цудоўная. Акцёрам чутна кожнае пазыханне ў зале.

*

Рэжысёр:

— Апошні акт вы правялі выдатна. Пакуты — як сапраўдныя!

Акцёры:

— Яшчэ б! У мяне ў туплі вылез вась такі цвік!

— Што вы кажаце? Прашу вас не вымаіце яго да канца гастролей!

*

На прэм'еры камедыі.

Яна:

— За што вывелі гэтага чалавека? Няўжо за тое, што ён смяўся?

— Не. Яго запрасілі да рэжысёра, каб даведацца, з чаго ён смяўся.

УСЯЧЫНІА

Між іншым

Ахвяра астралогіі

Англііскі цяжкаатлет Джон Дэльфтан быў заўзятым прыхільнікам астралогіі. Ва ўсіх сваіх пачыненнях ён паслухмяна кіраваўся спецыяльна складзеным для яго «астралагічным лістком». Аднойчы з-за Дэльфтана давялося адлажыць спароўніцтвы. Ён адмовіўся выступіць, паколькі «звёзды былі размешчаны ненадзейна», а ў яго астралагічным лістку гаварылася: «Сперажыцца любой фізічнай працы. Не пакідайце свайго дома».

Паслухаўшы гэтай парады, цяжкаатлет астаўся ў сваёй кватэры і вырашыў прыняць ванну. Выкупаўшыся, ён пацягнуўся за ручніком, пакаўзнуўся, упаў і... зламаў клуб. Як сцвярджалі англііскія газеты, у астралагаў стала адным прыхільнікам менш.

КАПРЫЗЫ ПРЫРОДЫ

Гэты незвычайны туюнік расце на панадворку Дома піанераў горада Цетова (Югаславія). Яго ствол — капрызнае спляценне двух дрэваў.

КУР'ЁЗЫ

Брытанскае міністэрства юстыцыі дазволіла вязням удзельнічаць у конкурсах, арганізаваных рознымі журна-ламі і прадпрыемствамі. Адзін з вязняў атрымаў прэмію — бясплатную пучэўку ў круга-светнае падарожжа.



АКЕНЦА ДУМАК

Пакуль жывеш — павучайся. Не чакай, каб старасць прынесла з сабой мудрасць.
Салон (469—399 да н.э.)
— паэт старажытных Афін.

ПЕСНІ ПА ЗАЛУКАХ

Па просьбе членаў мастацкага гуртка з вёскі К. Бельскага павета, змяшчаем песню п.з.

Пропел гудок заводской



Слова П. Градова

Музыка А. Новикова

Пропел гудок заводской,
Конец рабочего дня.
И снова у проходной
Встречает милый меня.

Куда мы с ним ни пойдём
Проходу нам не дают —
Его зовут женихом, —
Меня невестой зовут.

За мной он ходит, как тень,
Не сводит ласковых глаз,
И слышу я каждый день:
«Когда же свадьба у нас»

И все ему невдомек,
Что очень строгая я,
Что «испытательный срок»
Проходит он у меня.



Не бывае дрэнных тафёраў, але сустракаюцца няправільна пастаўленыя стаўбы.

ХТО КАГО?

— Разбудзіш мяне а 7 гадзіне?

— Абавязкова. Але не забудзь пастукаць у мае дзверы!



Хор сувязістаў